

**ZMLUVA**  
**o umeleckom výkone výkonného umelca**  
**uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 185/2015 Z. z. autorského zákona**  
**v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)**

**I.**  
**Zmluvné strany**

na jednej strane:

**Kysucká knižnica v Čadci**

Sídlo: 17.novembra 1258, 022 01 Čadca  
IČO: 36145068  
DIČ: 2021435625  
Štatutárny orgán: PhDr. Janka Bírová, riaditeľka  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: IBAN: SK480 8180 0000 0070 0048 1360

Osoby oprávnené jednať v:

- zmluvných veciach: PhDr. Janka Bírová, riaditeľka
  - v realizačných veciach: Mgr. Janka Mudříková, manažér projektu
- Telefónický kontakt: 0918 597 277  
E-mail. adresa: mudrikova@kniznica-cadca.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Mgr. Marián Lehotský**

Adresa

Dátum narodenia:

OP č. :

Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „výkonný umelec“)

**II.**

1. Predmetom tejto zmluvy je:

- 1.1. záväzok výkonného umelca vykonať pre objednávateľa – pripraviť a predniesť odbornú prednášku doplnenú o prezentácie hudobných nahrávok (vo vlastnom podaní - hrou na gitaru) v rámci cyklu HUDOBNÉ SNENIE z oblasti muzikoterapie s podtitulom „Ako počúvať hudbu, aby som mal z toho čo najväčší pôžitok“. Podujatia budú realizované v Kysuckej knižnici v Čadci v dňoch 13.9.2017 a 27.9.2017.**

Cyklus podujatí v Kysuckej knižnici v Čadci v rámci projektu **Aktivizácia seniorov umením - projekt je podporený z Dotačného systému Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a spolufinancovaný Žilinským samosprávnym krajom; č. zmluvy: MK-3257/2017/2.1.**

- 1.2. záväzok výkonného umelca poskytnúť objednávateľovi súhlas na použitie predvedeného umeleckého výkonu;
- 1.3. záväzok objednávateľa zaplatiť výkonnému umelcovi dohodnutú odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.

### **III. O d m e n a**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za vytvorenie, použitie a šírenie predvedeného umeleckého výkonu v dňoch 13.9.2017 a 27.9.2017 odmenu vo výške **200,- €** (slovom: dvesto eur); odmena zahŕňa prípravu, nácvik a interpretáciu umeleckého výkonu v celkom rozsahu 20 hodín á 10,00 €/hod.
2. Z dohodnutej odmeny podľa odseku 1 tohto článku objednávateľ odvedie odvod **vo výške 2%** do umeleckého fondu v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov; dohodnutá odmena (v ods.1) bude výkonnému umelcovi vyplatená tak, že bude znížená o tento odvod (4,00 €) a vyplatená vo výške **196,00€**.
3. Odmena podľa odseku 1 tohto článku zahŕňa všetky náklady, ktoré výkonnému umelcovi pri realizácii dohodnutého diela vzniknú (vrátane nákladov na dopravu a ostatných osobných výdajov).
4. Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje odmenu uvedenú v čl. III ods. 1 v spojení s ods. 2 uhradiť bezhotovostným prevodom na číslo účtu výkonného umelca uvedeného v záhlaví zmluvy, najneskôr do 10 dní po splnení výkonu.
5. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“) v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z vyplnenej odmeny podľa tejto zmluvy objednávateľ nevyberie daň z príjmu a túto je povinný vysporiadať výkonný umelec ako daňovník sám v zmysle Zákona o dani z príjmov. Výkonný umelec je povinný vysporiadať sám aj všetky ostatné odvodové povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. V prípade, že objednávateľ nezaplatí výkonnému umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas, výkonný umelec je oprávnený od neho požadovať zaplatenie úrokov z omeškania vo výške podľa § 3 nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

### **IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Výkonný umelec je povinný:
  - a) vykonať – predviesť umelecký výkon osobne, riadne a včas s odbornou starostlivosťou, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
  - b) riadne sa pripraviť na predvedenie umeleckého výkonu,
  - c) bez zbytočného odkladu oznámiť objednávatel'ovi vážne prekážky, ktoré mu bránia v plnení povinnosti podľa tejto zmluvy (napr. choroba a pod.)
  - d) dodržiavať pokyny objednávateľa v súvislosti s prípravou, organizáciou kultúrneho podujatia
  - e) dodržiavať bezpečnostné a požiarne predpisy a pokyny v súvislosti s technickými zariadeniami používanými počas predvádzania umeleckého výkonu,
  - f) zdržať sa akéhokoľvek konania poškozujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy objednávateľa.

2. Objednávateľ je povinný:
  - a) zabezpečiť celkovú organizáciu a propagáciu kultúrneho podujatia
  - b) umelcovi včas oznámiť všetky informácie a pokyny súvisiace s predvedením umeleckého výkonu a v tejto súvislosti mu poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť za účelom splnenia povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy.

## V.

### Súhlas na použitie umeleckého výkonu

1. Výkonný umelec týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na nasledujúce spôsoby použitia umeleckého výkonu, ktorý tvorí predmet tejto zmluvy:
  - a) verejný prenos umeleckého výkonu,
  - b) vyhotovenie fotografií z predvedenia umeleckého výkonu,
  - c) vyhotovenie originálu zvukového a zvukovo-obrazového záznamu umeleckého výkonu za účelom audio-vizuálnej dokumentácie podujatia a vyhotovenie jeho rozmnoženiny,
  - d) nekomerčné verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny
  - e) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti v elektronickej podobe.
2. Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie umeleckého výkonu podľa ods. 1 tohto článku objednávateľovi **bezodplatne** na čas neurčitý, v neobmedzenom rozsahu a bez časového obmedzenia.
3. Výkonný umelec sa zaväzuje, že v prípade vykonania dohodnutého umeleckého výkonu, ktorý vytvorí spoločne viacerými autormi/spoluautormi dodrží všetky ustanovenia autorského zákona pri nakladaní s právami k výkonom vytvorených spoločne.

## VI.

### Skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia tak, ako je popísané v článku II tejto zmluvy.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť pred splnením (vykonaním) diela len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
3. Jednostranne môže od zmluvy odstúpiť len objednávateľ a to v prípade, ak umelecký výkon dohodnutý v tejto zmluve nebude možné uskutočniť z objektívnych príčin, ktoré vzniknú na strane objednávateľa, v takom prípade môže výkonný umelec požadovať od objednávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z dohodnutej odmeny podľa čl. III tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy výkonnému umelcovi.
4. V prípade, že výkonný umelec z vlastnej viny nesplní dohodnutý výkon riadne alebo včas (nezrealizuje ho) objednávateľ je oprávnený od neho požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20% z dohodnutej odmeny podľa čl. III tejto zmluvy a nahradiť škodu, ktorá nesplnením dohodnutého umeleckého výkonu objednávateľovi vznikla.
5. Ak sa umelecký výkon neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, prudký dážď, epidémia a pod.) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana.

## VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
4. Výkonný umelec ako dotknutá osoba podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov berie na vedomie, že osobné údaje uvedené v tejto zmluve budú archivované a likvidované v súlade s platnými právnymi predpismi. Súhlas výkonného umelca udelený podľa tohto odseku sa vydáva na celú dobu platnosti a trvania tohto zmluvného vzťahu a po jeho skončení po dobu jej archivovania.
5. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých obdrží dve vyhotovenia objednávateľ a jedno vyhotovenie výkonný umelec..
6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Čadci dňa 8.9.2017

Objednávateľ:

Výkonný umelec:

.....

PhDr. Janka Bírová  
riaditeľka Kysuckej knižnice v Čadci

.....

Mgr. Marián Lehotský